ASAMBLEA MUNDIAL DE LA SALUD

Organización Mundial de la Salud

DIARIO

Publicado en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso

Disponible en Internet : www.who.int/gb/s

70.ª Asamblea Mundial de la Salud

n.° 7 **29 de mayo de 2017**

Programa de sesiones para el lunes 29 de mayo de 2017

Hora	**Sesiones plenarias** *Sala de Asamblea*	**Comisión A** *Sala XVIII*	**Comisión B** *Sala XVII*
09.00	Novena sesión		
Inmediatamente después del examen del punto 8 en sesión plenaria		Décima sesión	Quinta sesión
14.30		Undécima sesión	Sexta sesión

Índice

1. Programa de trabajo de la Asamblea de la Salud
2. Reseña de las sesiones
3. Otras reuniones
4. Disposiciones para la organización de los debates en las sesiones
5. Avisos

Interpretación

Habrá servicios de interpretación a los idiomas oficiales (árabe, chino, español, francés, inglés y ruso) para ayudar a los delegados a seguir los debates. Para que la interpretación de las intervenciones sea lo más clara posible, se ruega a los delegados que envíen una copia de la intervención que prevean realizar a interpret@who.int con al menos 30 minutos de antelación. Se puede consultar información adicional sobre la extensión y la realización de las intervenciones en la sección 4 del Diario.

141.ª reunión del Consejo Ejecutivo, 1–2 de junio de 2017, sede de la OMS – Sala del Consejo Ejecutivo

Se han adoptado las medidas administrativas siguientes:

Inscripción en línea	Para la 141.ª reunión del Consejo Ejecutivo es necesaria la inscripción en línea, que estará abierta hasta el final de la reunión (2 de junio de 2017). La información acerca de la inscripción en línea está disponibles en: http://www.who.int/governance/registration/en/index.html.
Tarjetas de identificación	Las tarjetas de identificación para los Miembros del Consejo, sus suplentes y asesores, así como para los representantes de los Estados Miembros y las organizaciones invitadas a asistir a la reunión se expedirán en: – el mostrador de información del Palais des Nations, en la zona Concordia, entre las puertas 13 y 15 el martes 30 de mayo, desde las 14:00 horas hasta las 17:30 horas el miércoles 31 de mayo, desde las 8:00 horas hasta la clausura de la sesión plenaria, pero como muy tarde a las 18:00 horas – el vestíbulo principal de la sede de la OMS el jueves 1 de junio, desde las 8.00 horas hasta las 17.30 horas el viernes 2 de junio, desde las 8.00 horas hasta el final de reunión
Horario de trabajo	09.30-12.30 y 14.30-17.30 *(de forma excepcional, el Consejo Ejecutivo se reunirá a las 09.00 horas el jueves 1 de junio)*

1. Programa de trabajo de la Asamblea de la Salud

Lunes 29 de mayo de 2017

Novena sesión plenaria	**Sala de Asambleas – 09.00**
Punto 6	**Consejo Ejecutivo: elección** Documento A70/70
Punto 8 (continuación)	**Informes de las comisiones principales**
–	**Proyecto de tercer informe de la Comisión A** Documento (proyecto) A70/72 en el que figuran dos decisiones tituladas: – *Poliomielitis: planificación de la transición* – *Examen del Marco de Preparación para una Gripe Pandémica* y una resolución titulada: – *Recursos humanos para la salud y aplicación de los resultados de la Comisión de Alto Nivel sobre el Empleo en el Ámbito de la Salud y el Crecimiento Económico de las Naciones Unidas*
–	**Proyecto de cuarto informe de la Comisión A** Documento (proyecto) A70/73 en el que figura una resolución titulada: – *Mejora de la prevención, el diagnóstico y la atención clínica de la septicemia* y una decisión titulada: – *Aplicación del Reglamento Sanitario Internacional (2005)*
–	**Proyecto de primer informe de la Comisión B** Documento (proyecto) A70/71 en el que figuran tres decisiones tituladas: – *Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado* – *Informe programático y financiero de la OMS de mitad de periodo para 2016-2017, incluidos los estados financieros comprobados correspondientes a 2016* – *Informe del Comisario de Cuentas* y dos resoluciones tituladas: – *Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución* – *Escala de contribuciones para 2018-2019*

Décima y undécima sesiones de la Comisión A	Sala XVIII – Inmediatamente después del examen del punto 8 en sesión plenaria y 14.30

Punto 13 (continuación) — **Sistemas de salud**

Punto 13.6 (continuación) – Mecanismo de Estados Miembros sobre productos médicos de calidad subestándar, espurios, de etiquetado engañoso, falsificados o de imitación

Documentos EB/140/2017/REC/1, decisión EB140(6), A70/23 y A70/23 Add.1

Punto 14 — **Enfermedades transmisibles**

Punto 14.1 – Plan de acción mundial sobre vacunas

Documentos A70/25, A70/A/CONF./1 y A70/A/CONF./1 Add.1

Punto 14.2 – Respuesta mundial para el control de vectores

Documentos A70/26 Rev.1, A70/26 Rev.1 Add.1 y A70/26 Rev.1 Add.2

Punto 13 (continuación) — **Sistemas de salud**

Punto 13.7 – Promoción de la salud de refugiados y migrantes

Documentos A70/24, A70/A/CONF./7 Rev.1 y A70/A/CONF./7 Add.1

Si queda tiempo

Punto 16 — **Promoción de la salud en el curso de la vida**

Punto 16.1 – Progresos en la aplicación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible

Documentos A70/35, A70/A/CONF./2 y A70/A/CONF./2 Add.1

Punto 16.2 – Función del sector de la salud en el Enfoque Estratégico de la Gestión Internacional de los Productos Químicos de cara al objetivo fijado para 2020 y años posteriores

Documentos A70/36 y A70/36 Add.1

Punto 16.3 – Estrategia Mundial para la Salud de la Mujer, el Niño y el Adolescente (2016-2030): salud del adolescente

Documento A70/37

Quinta y sexta sesiones de la Comisión B	Sala XVII – Inmediatamente después del examen del punto 8 en sesión plenaria y 14.30

– **Proyecto de segundo informe de la Comisión B**

Documento (proyecto) A70/74 en el que figuran dos decisiones tituladas:

– *Nombramiento de representantes en el Comité de la Caja de Pensiones del Personal de la OMS*
– *Fondo para Infraestructura*

y una resolución titulada:

– *Remuneración de los titulares de puestos sin clasificar y del puesto de Director General*

Punto 23 (continuación)	**Asuntos administrativos, jurídicos y de gobernanza**
Punto 23.2 (continuación)	– Reforma de la gobernanza: aplicación de la decisión WHA69(8) (2016) Documentos A70/51 y A70/51 Add.1
Punto 15 (continuación)	**Enfermedades no transmisibles** *(transferidos de la Comisión A)*
Punto 15.1 (continuación)	– Preparación para la Tercera Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la Prevención y el Control de las Enfermedades No Transmisibles, que se celebrará en 2018 Documentos A70/27, A70/B/CONF./2 y A70/B/CONF./2 Add.1
Punto 15.2	– Proyecto de plan de acción mundial sobre la respuesta de salud pública a la demencia Documentos EB140/2017/REC/1, decisión EB140(7) y A70/28
Punto 15.3	– La dimensión de salud pública del problema mundial de las drogas Documentos A70/29, A70/A/CONF./6 y A70/A/CONF./6 Add.1
Punto 15.4	– Resultados de la Segunda Conferencia Internacional sobre Nutrición Documento A70/30
Punto 15.5	– Informe de la Comisión para acabar con la obesidad infantil: plan de aplicación Documentos A70/31, A70/A/CONF./10 y A70/A/CONF./10 Add.1
Punto 15.6	– Prevención y control del cáncer en el contexto de un enfoque integrado Documentos A70/32, A70/A/CONF./9 y A70/A/CONF./9 Add.1
Punto 15.7	– Fortalecimiento de las sinergias entre la Asamblea Mundial de la Salud y la Conferencia de las Partes en el Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco Documentos A70/33, A70/A/CONF./3 y A70/A/CONF./3 Add.1
Punto 15.8	– Prevención de la sordera y la pérdida de audición Documentos EB139/2016/REC/1, resolución EB139.R1 y A70/34
	Ultimación de resoluciones e informes

Martes 30 de mayo de 2017

Duodécima y decimotercera sesiones de la Comisión A	Sala XVIII – 09.00 y 14.30

Punto 17 **Informes sobre los progresos realizados**

Documento A70/38

Enfermedades no transmisibles

A. Plan de acción mundial de la OMS sobre discapacidad 2014-2021: mejor salud para todas las personas con discapacidad (resolución WHA67.7 (2014))

B. Retos que plantea el Decenio de Acción de las Naciones Unidas para la Seguridad Vial (2011-2020): resultado de la Segunda Conferencia Mundial de Alto Nivel sobre Seguridad Vial: es hora de resultados (resolución WHA69.7 (2016))

C. Salud ocular universal: un plan de acción mundial 2014-2019 (resolución WHA66.4 (2013))

Enfermedades transmisibles

D. Erradicación de la dracunculosis (resolución WHA64.16 (2011))

E. Estrategia mundial y metas para la prevención, la atención y el control de la tuberculosis después de 2015 (resolución WHA67.1 (2014))

F. Estrategia y metas técnicas mundiales contra la malaria 2016-2030 (resolución WHA68.2 (2015))

Promoción de la salud en el curso de la vida

G. Repercusiones de la exposición al mercurio y a los compuestos mercuriales en la salud pública: la función de la OMS y de los ministerios de salud pública en la aplicación del Convenio de Minamata (resolución WHA67.11 (2014))

H. Estrategia para incorporar el análisis y las acciones de género en las actividades de la OMS (resolución WHA60.25 (2007))

Sistemas de salud

I. Progresos realizados en el uso racional de los medicamentos (resolución WHA60.16 (2007))

J. Fortalecimiento del sistema de reglamentación de los productos médicos (resolución WHA67.20 (2014))

K. Fortalecimiento de la atención quirúrgica esencial y de emergencia, y de la anestesia, como componentes de la cobertura sanitaria universal (resolución WHA68.15 (2015))

Preparación, vigilancia y respuesta

L. Erradicación de la viruela: destrucción de las reservas de Variola virus (resolución WHA60.1 (2007))

M. Reforzamiento de la bioseguridad en el laboratorio (resolución WHA58.29 (2005))

Miércoles 31 de mayo de 2017

Decimocuarta sesión de la Comisión A	Sala XVIII – 09.00

Ultimación de resoluciones e informes

Décima sesión plenaria	Sala de Asambleas – Inmediatamente después de la clausura de la Comisión A

Punto 8 (continuación) **Informes de las comisiones principales**

Punto 9 **Clausura de la Asamblea de la Salud**

2. Reseña de las sesiones

Novena sesión de la Comisión A

Presidente: Dr. Hanan Mohamed Al-Kuwari (Qatar)

– **Proyecto de cuarto informe de la Comisión A**

El Presidente invitó al Relator, Sr. Ioannis Baskozos (Grecia), a que diera lectura al proyecto de cuarto informe de la Comisión A, documento (proyecto) A70/73, en el que figuraba una resolución titulada:

– *Mejora de la prevención, el diagnóstico y la atención clínica de la septicemia*

y una decisión titulada:

– *Aplicación del Reglamento Sanitario Internacional (2005)*

Se adoptó el proyecto de cuarto informe de la Comisión A.

Punto 13 (continuación) **Sistemas de salud**

Punto 13.3 (continuación) La escasez mundial de medicamentos y vacunas y el acceso a ellos

El Presidente invitó a la Comisión a que reanudara el debate sobre informe que figuraba en el documento A70/20. A invitación del Presidente, la Secretaría respondió a las cuestiones planteadas. La Comisión acordó incluir el subpunto en el orden del día de la 142.ª reunión del Consejo Ejecutivo, en enero de 2018.

Punto 13.6 Mecanismo de Estados Miembros sobre productos médicos de calidad subestándar, espurios, de etiquetado engañoso, falsificados o de imitación

El Presidente abrió el examen del subpunto e invitó a la Comisión a que examinara el informe que figuraba en el documento A70/23 y el proyecto de decisión EB140(6) *Mecanismo de Estados Miembros sobre productos médicos de calidad subestándar, espurios, de etiquetado engañoso, falsificados o de imitación* que figuraba en el documento EB140/2017/REC/1. Se suspendió el examen del subpunto hasta la celebración de la décima sesión de la Comisión A.

Se levantó la sesión.

3. Otras reuniones

Se ha informado a la Secretaría de que durante la 70.ª Asamblea Mundial de la Salud se celebrarán las reuniones siguientes:

Lunes 29 de mayo de 2017

07.45-08.45 Sala VII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de las Américas (AMRO/GRUA).
08.00-08.45 Sala IV	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
08.00-08.45 Sala XVI	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS.
08.00-08.50 Concordia 4	Reunión del Grupo de Países Nórdicos.
08.15-08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS.
08.15-08.45 Sala XXIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.
08.30-08.50 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
18.00-19.30 Sala VII	Salvar la brecha entre la evidencia y las políticas: la función de los parlamentarios en la promoción de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. Organizada por las delegaciones de Austria, Bangladesh, el Camerún, Italia, el Programa Especial PNUD/UNFPA/UNICEF/OMS/Banco Mundial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana, la Unión Interparlamentaria (UIP) la Alianza para la Salud de la Madres, el Recién Nacido y el Niño (ASMRN) y la Secretaría de la OMS.
18.00-19.30 Sala IX	El papel catalizador de los agentes de salud comunitarios en la aplicación de las recomendaciones de la Comisión de Alto Nivel sobre el Empleo en el Ámbito de la Salud. Organizada por Amref Health Africa e IntraHealth International Inc.

Martes 30 de mayo de 2017

07.45-08.45 Sala VII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de las Américas (AMRO/GRUA).
08.00-08.45 Sala IV	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
08.00-08.45 Sala XVI	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS.
08.00-08.50 Concordia 4	Reunión del Grupo de Países Nórdicos.
08.15-08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS.
08.15-08.45 Sala XXIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.
08.30-08.40 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
18.00-19.30 Sala IX	Encarnar el futuro: Cómo mejorar el estado nutricional de los adolescentes. Organizada por las delegaciones de los Países Bajos y la Alianza Mundial para la Mejora de la Nutrición.
18.00-19.30 Sala XXIV	Conmemoración del Día Mundial Sin Tabaco 2017 — una amenaza para el desarrollo. Organizada por las delegaciones de Australia, Bhután, Estonia, Georgia, la India, Marruecos, Panamá, el Senegal y Uganda.

Miércoles 31 de mayo de 2017

07:45–08:45 Sala XI	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de las Américas (AMRO/GRUA).
08.00-08.45 Sala IV	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
08.00-08.45 Sala XVI	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS.
08.00-08.50 Concordia 4	Reunión del Grupo de Países Nórdicos.
08.15-08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS.
08.15-08.45 Sala XXIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.
08.30-08.50 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.

4. Disposiciones para la organización de los debates en las sesiones

Habrá servicios de interpretación a los idiomas oficiales (árabe, chino, español, francés, inglés y ruso) para ayudar a los delegados a seguir los debates. Se ruega a los delegados que envíen una copia de las declaraciones que prevean realizar a interpret@who.int o que entreguen una copia en papel a los oficiales de conferencia presentes en la sala con al menos 30 minutos de antelación. La finalidad de esta disposición es facilitar la claridad y precisión en todos los idiomas, y ello no es óbice para que los delegados puedan realizar modificaciones al pronunciar la declaración. En la parte superior de la declaración, tenga a bien indicar en el «Asunto» el nombre de su país/grupo, la sesión (plenaria, Comisión A, Comisión B, Consejo Ejecutivo, etc.) y el número correspondiente del orden del día.

Las declaraciones individuales en las Comisiones A y B deberán limitarse a tres minutos (330 palabras), y las declaraciones en grupo a cinco minutos (550 palabras). Se ruega a los delegados que pronuncien sus declaraciones a una velocidad normal. Una pronunciación rápida puede afectar a la claridad y precisión de la interpretación. Las declaraciones facilitadas con antelación se tratarán confidencialmente y serán cotejadas con las intervenciones realizadas por el orador a efectos del acta oficial.

5. Avisos

Servicios

Los delegados participantes en la Asamblea de la Salud tienen a su disposición una oficina con equipo para el procesamiento de textos y la obtención de fotocopias en el despacho A.821.

Hay acceso gratuito a conexiones inalámbricas en todas las principales zonas comunes del Palais des Nations.

– Sitio web de la Organización Mundial de la Salud: http://www.who.int
– Documentación para las reuniones de la Asamblea Mundial de la Salud y del Consejo Ejecutivo: http://apps.who.int/gb/

Venta de productos de información y recuerdos de la OMS

Los delegados participantes en la Asamblea Mundial de la Salud tendrán a su disposición la Librería de la OMS, situada en el Palais des Nations, en el nuevo espacio «Concordia», entre las puertas 13 y 15. En ella encontrarán las publicaciones y los productos de información más recientes de la OMS y sus oficinas regionales, que podrán adquirirse con un descuento del 50%, así como distintos recuerdos. La Librería abre de lunes a viernes, de las 9.00 horas a las 16.30 horas. La Librería de la OMS situada en la sede de la Organización estará asimismo abierta a los delegados desde las 9.00 horas hasta las 16.30 horas.

Correspondencia personal

Se ruega a los delegados y a los representantes de las organizaciones no gubernamentales con las que la OMS mantiene relaciones oficiales que recojan **a diario** la correspondencia, los mensajes y las invitaciones personales en el mostrador de información.

Servicio médico

Los delegados que necesiten atención médica pueden llamar al 022 791 3040.

Aplicación de la Asamblea Mundial de la Salud

La aplicación de la Asamblea Mundial de la Salud le permite recibir información actualizada sobre el programa de trabajo de la 70.ª Asamblea Mundial de la Salud y consultar directamente la documentación desde su dispositivo móvil. Solo tiene que buscar «Asamblea Mundial de la Salud» en la tienda virtual (store) o escanear el código QR que figura a continuación para descargar la aplicación a su dispositivo móvil. Puede obtener el nombre de usuario y la clave necesarios para usar la aplicación cerca del mostrador de inscripción de la Asamblea.

Retransmisión por vídeo

Las sesiones plenarias y las sesiones de las comisiones A y B se retransmitirán por internet en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas. Estas retransmisiones podrán seguirse desde un Mac, un PC o cualquier dispositivo móvil (iPhone, iPad, Android o teléfonos con Windows).

Árabe: http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/ar/index.html
Chino: http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/zh/index.html
Inglés: http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/en/index.html
Francés: http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/fr/index.html
Ruso: http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/ru/index.html
Español: http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/es/index.html

= = =